



Réf / Ref / Ref / Art.-Nr	1425413
Moteur / Motor / Engine / Motor / Motor	Vanguard 22 CV/PK/HP/PS
Cylindrée moteur / Cylinderinhoud / Engine swept volume / Cilindrada motor / Hubraum	627 cm ³ / 2-cyl
Carburant / Brandstof / Fuel / Carburante / Kraftstoff	Essence / Benzine / Petrol Gasolina /Essenz
Capotage Geluidsdemping Cowling Cerramiento Verkleidung	Carters de sécurité ABS / ABS veiligheidscarters / ABS safety hoods / Carters de seguridad ABS
Diamètre admissible / Diameter hout / Admissible Diameter / Diametro admisible / Zulässiger Durchmesser	13 cm
Rendement / Rendement / Output / Rendimiento / Leistungsvermögen	13 m ³ / h
Diamètre rotor / Diameter rotor / Admissible diameter / Diametro admisible / Durchmesser des Rotors	560 mm
Poids rotor / Gewicht rotor / Rotor weight / Peso rotor / Gewicht des Rotors	80 kg
Marteaux / Hamers / Hammers / Martillos / Hämmer	10
Couteaux / Messen / Blades / Cuchillas	2
Ameneur /Invoerrol/Feed roller/Alimentador	Hydro
Largeur rouleau ameneur / Breedte Invoerrol / Feed roll width / Anchura alimentador	250 mm



Diamètre rouleau ameneur / Diameter Invoerrol / Feed roll diameter / Diametro alimentador / Durchmesser der Zuführwalze	340 mm
Poids admissible essieu routier / Wielstel toegestaan gewicht / Allowable road weight axle / Eje de carretera peso admisible/ Fahrwerkachse	750 kg
Nbre essieux / Aantal assen / No. of axles / Numero de ejes / Anzahl der Achsen	1
Dimensions pneus / Afmetingen banden / Tyre dimensions / Dimensiones neumaticos / Abmessungen der Reifen	145 x 13
Réservoir / Tank capaciteit / Tank capacity / Deposito / Tank	30 L
Consommation / Verbruik / Consumption / Consumo / Verbrauch	4,5 L / h
Cheminée orientable / Orienteerbare uitwerpschouw / Multi-directional discharge chute / Chimenea orientable / Ausblasrohr schwenkbar	180°
Hauteur sortie cheminée / Hoogte uitwerpschouw / Discharge chute outlet height / Altura salida chimenea / Höhe der Öffnung des Ausblassrohrs	1950 mm
Poids de la machine / Gewicht van machine / Machine weight / Peso de la maquina / Gewicht der Maschine	700 kg
Homologation remorque PTAC / Aanhangwagen gehomologeerd PTAC / PTAC trailer approval / Homologacion remolque PTAC / Amtliche Zulassung als Anhängerfahrzeug PTAC	750 kg
Dimensions trémie / Afmetingen Invoertrechter / Hopper dimensions / Dimensiones tolva / Abmessungen des Trichters	1500 x 1420 mm
Hauteur chargement trémie / Hoogte Invoertrechter / Hopper loading height / Altura carga tolva / Ladehöhe des Trichters	720 mm
LxLxH / LxBxH / LxWxH / LxAxA / LxBxH	3400 x 1700 x 2060 mm
Niveau de puissance acoustique garantie / Gearandeerd geluidsniveau / guaranteed acoustical power level rating / nivel de potencia acústica garantizado	126 dBA

Directive machine / Richtlijn / Machine directive / Directiva "maquinas" : 98 / 37 / CE
Normes harmonisées utilisées / Geharmoniseerde norm / Harmonized standards used / Normas armonizadas utilizadas : EN 13525

SAELEN INDUSTRIE

3 rue Jules Verne - L'Orée du Golf - BP 17 - 59790 RONCHIN - FRANCE

www.saelen-industrie.com

Tél.  N° Indigo 0 820 20 1880

Fax.  N° Indigo 0 820 20 1990